



**ASSB-BSB**

Azienda Servizi Sociali di Bolzano  
Betrieb für Sozialdienste Bozen

DI FEDE LILIANA 2023.10.20 04:52:34

Signer:

CN=DI FEDE LILIANA  
C=IT  
2.5.4.15=TIT-DFDLLN62R56A952T  
2.5.4.42=LILIANA

Public key:  
RSA/2048 bits

---

**DECRETO DELLA DIRETTRICE**

**DEKRET DER DIREKTORIN**

N./Nr.412

del/vom  
18/10/2023

---

**LA DIRETTRICE**  
dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano

**DIE GENERALDIREKTORIN**  
des Betriebes für Sozialdienste Bozen

**Dott.ssa/Frau Dr. Liliana Di Fede**

**Visto il parere di regolarità tecnico  
amministrativa**

**Gestützt auf das Gutachten zur  
verwaltungstechnischen Ordnungsmäßigkeit**

Avv./Ra. Ilaria Biagini

**adotta il seguente decreto con  
OGGETTO:**

**erlässt folgendes Dekret mit  
BETREFF:**

Concorso pubblico per esami per il conferimento di 13 (tredici) posti a tempo indeterminato di Assistente amministrativo/a o

Öffentlicher Wettbewerb nach Prüfungen zur Besetzung von 13 (dreizehn) Stellen mit unbefristeter Aufnahme als

contabile, VI qualifica funzionale: ammissione ed esclusione dei/delle candidati/e

Verwaltungsassistent/in, VI. Funktionsebene: Zulassung und Ausschluss der Bewerber/innen

---

**Decreto con oggetto:**

Concorso pubblico per esami per il conferimento di 13 (tredici) posti a tempo indeterminato di Assistente amministrativo/a o contabile, VI qualifica funzionale: ammissione ed esclusione dei/delle candidati/e

---

**Dekret mit Betreff:**

Öffentlicher Wettbewerb nach Prüfungen zur Besetzung von 13 (dreizehn) Stellen mit unbefristeter Aufnahme als Verwaltungsassistent/in, VI. Funktionsebene: Zulassung und Ausschluss der Bewerber/innen

Visto il decreto n. 359 del 12.09.2023, con cui veniva indetto un concorso pubblico per esami per il conferimento di 13 (tredici) posti a tempo indeterminato di Assistente amministrativo/a o contabile, VI qualifica funzionale;

Nach Einsichtnahme in das Betriebsdekret Nr. 359 vom 12.09.2023 in Bezug auf die Ausschreibung des öffentlichen Wettbewerbs nach Prüfungen zur Besetzung von 13 (dreizehn) Stellen mit unbefristeter Aufnahme als Verwaltungsassistent/in, VI. Funktionsebene;

Considerato che si è proceduto d'ufficio alla verifica del possesso dei requisiti e, conseguentemente, all'ammissione al concorso dei/delle candidati/e indicati/e nell'allegata tabella "A", che forma parte integrante del presente decreto e, rispettivamente, all'esclusione dei/delle candidati/e indicati/e nella tabella "B", conservata agli atti presso l'Ufficio gestione del personale, per i motivi in essa indicati;

In Anbetracht der Tatsache, dass von Amts wegen die Zulassungsvoraussetzungen überprüft und die darauffolgende Zulassung der Bewerber/innen - siehe Anlage „A“, welche wesentlichen Bestandteil des vorliegenden Dekretes ist – und der Ausschluss der Bewerber/innen – siehe Anlage B, welche im Amt Personalwesen aufbewahrt wird - zum Wettbewerb vorgenommen wurde;

Visto il parere di regolarità tecnico amministrativa espresso dalla Direttrice Ilaria Biagini (codice impronta digitale b+RiAxI8ku0hDAVkfG4jgxRC7bXgg3VJrMw6ziV2SuY=);

Gestützt auf das Gutachten zur verwaltungstechnischen Ordnungsmäßigkeit der Direktorin Ilaria Biagini (Fingerprint b+RiAxI8ku0hDAVkfG4jgxRC7bXgg3VJrMw6ziV2SuY=);

**la Direttrice  
dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano  
d e c r e t a**

**v e r o r d n e t  
die Generaldirektorin  
des Betriebes für Sozialdienste Bozen**

1. di ammettere al concorso, di cui alle premesse, i/le candidati/e della lista "A" che forma parte integrante del presente atto.

1. die angeführten Bewerber/innen in der Tabelle "A", welche wesentlicher Bestandteil des vorliegenden Dekretes ist, zum Wettbewerb zuzulassen.

2. di escludere i/le candidati/e della lista "B", conservata agli atti presso l'Ufficio Gestione Personale e accessibile agli aventi diritto.

2. die angeführten Bewerber/innen in der Tabelle „B“, welche im Amt für Personalwesen aufbewahrt und für die Anspruchsberechtigten zugänglich ist, vom Wettbewerb auszuschließen.

Della legittimità e della liceità del contenuto e della forma degli atti pubblicati, ivi compresi gli allegati e tutto ciò che concerne il rispetto del Regolamento UE 2016/679 e dei provvedimenti dell'Autorità Garante per la protezione dei dati personali, è responsabile, anche con riguardo alla loro diffusione per mezzo della pubblicazione all'Albo informatico, il/la dirigente che adotta l'atto e ne richiede l'affissione.

Für die inhaltliche und formelle Rechtmäßigkeit und Zulässigkeit des veröffentlichten Verwaltungsaktes und aller dazugehörigen Anhänge, sowie für jeden Aspekt im Zusammenhang mit der Einhaltung der Verordnung EU 2016/679 und der Maßnahmen der Datenschutzbehörde haftet - auch im Hinblick auf die Verbreitung durch die Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel - die Führungskraft, die den Verwaltungsakt erlässt und dessen Anschlagung anfordert.

Predisposto da:Ufficio Gestione Personale	Vorbereitet von:Amt für Personalwesen
Sigla redattore:PS	Kennz. Autor: PS
Spesa:	Ausgabe:
Pagine:4	Seiten:4

---

**Decreto con oggetto:**

Concorso pubblico per esami per il conferimento di 13 (tredici) posti a tempo indeterminato di Assistente amministrativo/a o contabile, VI qualifica funzionale: ammissione ed esclusione dei/delle candidati/e

**Dekret mit Betreff:**

Öffentlicher Wettbewerb nach Prüfungen zur Besetzung von 13 (dreizehn) Stellen mit unbefristeter Aufnahme als Verwaltungsassistent/in, VI. Funktionsebene: Zulassung und Ausschluss der Bewerber/innen

Visto,  
firmato digitalmente:  
Sichtvermerk, digital unterzeichnet  
Avv./Ra. Ilaria Biagini

firmato digitalmente  
digital unterzeichnet:  
LA DIRETTRICE / DIE GENERALDIREKTORIN  
Dott.ssa/Frau Dr. Liliana Di Fede

---

Entro il periodo di pubblicazione è possibile presentare alla Direzione Generale dell'ASSB opposizione a tutti i decreti adottati. Entro i 60 giorni dall'intervenuta esecutività del decreto è ammesso ricorso innanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano.

Gegen alle, von der Generaldirektion erlassenen, Betriebsdekrete kann innerhalb der Veröffentlichungsfrist ein Widerspruch eingereicht werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit kann gegen besagte Betriebsdekrete ein Rekurs vor dem Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – eingereicht werden.

**Tabella "A" Candidati/e ammessi /e**  
del Concorso pubblico per esami per il conferimento di n. 13 posti a tempo  
indeterminato di Assistente amministrativo/a VI qualifica funzionale

**Tabelle "A" Zugelassene Bewerber/innen**  
des öffentlichen Wettbewerbs nach Prüfungen zur Besetzung von Nr. 13 Stellen  
mit unbefristeter Aufnahme als Verwaltungsassistent/in - VI. Funktionsebene

**Codice univoco**

**Zahlencode**

**ASAM1401**

**ASAM1809**

**ASAM2101**

**ASAM2801**

**ASAM2802**

**ASAM0501**

**ASAM0502**

**ASAM0503**

**ASAM0504**

**ASAM0601**

**ASAM0901**

**ASAM0902**

**ASAM1102**

**ASAM1201**

**ASAM1202**

**ASAM1301**

**ASAM1302**

**ASAM1303**

**ASAM1304**

**ASAM1305**